

短期課程（入學申請書）

APPLICATION FOR ADMISSION (Short-term course)

☐ 友語言學院 Yu Language Academy

☐ 友語言學院札幌校 Yu Language Academy Sapporo

☐ 友語言學院大阪校 Yu Language Academy Osaka

① 姓名 Name	英文名 (ROMAN LETTERS)		中文名 (CHINESE LETTERS)		貼照片處 ・三個月以內近照 ・上半身正面 ・脫帽 Photo (3cm×4cm) ・full face ・without hat ・within 3 months
② 出生年月日 Date of Birth	年 Year / 月 Month / 日 Day		(歲) Age	③ 性別 Sex	
④ 國籍 Nationality		⑤ 出生地 Place Of Birth		⑥ 電話號碼 Telephone number	
⑦ 現在地址 Present address					
⑦ 電話號碼 Telephone number		⑧ 配偶 Marital Status		⑨ 配偶者姓名 Name of Spouse	
⑩ 護照號碼 Passport No.		發行日 Date of issue		有効期限 Expiration date	

⑪ (YU LANGUAGE ACADEMY OSAKA) 希望申請課程 Course to apply

<input type="checkbox"/> 短期【 <u> </u> 】個月課程 Short-term【 <u> </u> 】month course	<input type="checkbox"/> 夏季遊學課程 Summer course	<input type="checkbox"/> 冬季遊學課程 Winter course	<input type="checkbox"/> 其他 Other
入學時期 Enrollment period	<input type="checkbox"/> 1月 Jan	<input type="checkbox"/> 4月 Apr	<input type="checkbox"/> 7月 July
	<input type="checkbox"/> 10月 Oct	<input type="checkbox"/> 其他 (<u> </u> 月) Other (<u> </u> month)	

⑫ 學歷（從初等教育（小學）開始依序至最終學歷）

Educational background (from elementary school to the last school attended)

No	學校名 / 學科名 Name of School / Department	所在地 Address	修業年數 Period Of Study	入學年月日 Date of Admission	畢業年月日 Date of Graduation
1			年 (Years)		

⑬ 正職工作履歷、兵役（按就職年月日依序填寫）Occupational experience including military service (chronological order)

No	勤務處 Place of work, position	所在地 Address	就職年月日 Employment date	退職年月日 Retirement date
1				

⑭ 出入國履歷 History of entering and leaving Japan

No	入國年月日 Entry Date	出國年月日 Departure Date	居留資格 Status of your stay in Japan	入國目的 Purpose of Entry
1				

⑮ 抵日情報 Your flight information

抵日日期 Date of arrival		班次 Flight No	抵達時間 Arrival time	抵達機場 Arriving airport
接送 Pick up	東京	1) J R 新大久保車站 I want the school staff to pick me up at JR Shinokubo Station.	<input type="checkbox"/> 要 yes	<input type="checkbox"/> 不要 no
		2) 新宿車站西口利木津巴士總站 I want to the school staff to pick me up at Shinjuku bus terminal.	<input type="checkbox"/> 要 yes	<input type="checkbox"/> 不要 no
		3) 成田機場（付費：fee charge） I want to the school staff to pick me up at Narita Airport.	<input type="checkbox"/> 要 yes	<input type="checkbox"/> 不要 no
		4) 羽田機場（付費：fee charge） I want to the school staff to pick me up at Haneda Airport.	<input type="checkbox"/> 要 yes	<input type="checkbox"/> 不要 no
	札幌	5) 新千歲機場（付費：fee charge） I want to the school staff to pick me up at New Chitose Airport.	<input type="checkbox"/> 要 yes	<input type="checkbox"/> 不要 no
		6) 苗穗車站 I want to the school staff to pick me up at JR Naebo Station.	<input type="checkbox"/> 要 yes	<input type="checkbox"/> 不要 no
	大阪	7) 關西機場 I want to the school staff to pick me up at Kansai Airport.	<input type="checkbox"/> 要 yes	<input type="checkbox"/> 不要 no
7) 新大阪 I want to the school staff to pick me up at Sinosaka Station		<input type="checkbox"/> 要 yes	<input type="checkbox"/> 不要 no	

以上所述全由本人親自填寫並為事實之內容。

I hereby declare the above statement is true and that I wrote the document myself.

填寫年月日： Date	年 Year / 月 Month / 日 Day	本人署名： Signature of Applicant	印
----------------	--------------------------	---------------------------------	---